



Was passiert beim ECMI ?



ECMI 15-jähriges
Jubiläum
ECMI's 15 års jubilæum



folkBALTICA –
EUROPAWOCHE
folkBALTICA –
EUROPAUGEN



Kurs: „Minderheiten
und Konflikte“
vom 3. – 6. Juli 2012
im Flensborghus
Kursus: „mindretal
og konflikter“
3. – 6. juli 2012
i Flensborghus



Dritter regionaler
ECMI-Roundtable
Tredie regionale ECMI
rundborde diskussion
med mindretallene



Wir stellen vor...
Vi præsenterer...
Ugo Caruso
Dr. Alexander Osipov



Sommerschule
„Nationale Minderheiten
und Grenzregionen“
Sommerskole
„Nationale mindretal
og grænseregioner“

www.ecmi.de



Wir feierten 15 Jahre ECMI... Vi fejrede 15 år ECMI...

Am 5. Dezember war es 15 Jahre her, dass das Europäische Zentrum für Minderheitenfragen in dem schönen Kompagnietor-Gebäude vom Bundesministerium des Inneren, der Landesregierung Schleswig-Holstein und dem Forschungsministerium Dänemarks gegründet wurde.

Seitdem ist viel passiert und wir arbeiten momentan an der Strategie für die nächsten drei Jahre. Für das Jahr 2012 haben wir bereits viele spannende Projekte auf dem Programm, u. a. werden wir im Mai einen Kurs über „Minderheiten und Konflikte“ für junge Diplomaten anbieten, die ECMI Sommerschule die wir letztes Jahr zum ersten Mal durchführten wird dieses Jahr wieder stattfinden und auch bei der folkBALTICA und der Europawoche wird das ECMI wieder im Programmheft zu finden sein. Viele Flensburger haben ebenfalls unser Angebot das schöne Kompagnietor-Gebäude für Veranstaltungen und Vermählungen zu nutzen angenommen, das freut uns sehr. Unsere neuen internationalen Mitarbeiter stellen sich auf der letzten Seite vor!

Mehr zu den kommenden Veranstaltungen hier im Heft...

Den 5. december var det 15 år siden, at ECMI blev grundlagt i den smukke Kompagnietor af det tyske indenrigsministerium, delstatsregeringen Slesvig-Holsten og af det danske forskningsministerium.

Siden da er der sket meget, og for øjeblikket arbejder vi på en ny strategi, der skal bringe ECMI videre i de næste tre år. For året 2012 har vi allerede mange spændende projekter på programmet. I juli måned tilbyder vi et kursus i "mindretal og konflikter" til unge europæiske diplomater. ECMI sommerskole, som blev afholdt sidste år for første gang, vil finde sted igen i år. Og også på folkBALTICA's og Europaugens program vil ECMI igen være at finde. Mange Flensborgensere har taget godt imod vores tilbud om at bruge Kompagnietor til arrangementer og visser. Det er vi meget glade for. Vores nye medarbejdere præsenterer sig på den sidste side.

Du kan læse mere om kommende arrangementer inde i hæftet.



Prof. Dr. Tove Malloy
ECMI Direktør



1996 – 2011

ECMI 15-jähriges Jubiläum ECMI's 15 års jubilæum

Am 5. Dezember 2011 feierte das Europäische Zentrum für Minderheitenfragen sein 15-jähriges Bestehen. Seit 1996 forscht das ECMI zu Aspekten des Zusammenlebens von Minderheiten und Mehrheiten und berät Regierungen, internationale Organisationen und Repräsentanten der Minderheiten.

Anlässlich des Jubiläums wurde ein kleiner historischer Film zur Geschichte des ECMI's produziert, diesen kann man auf unserer Homepage unter www.ecmi.de herunterladen.

Den 5. december 2011 fejrede det Europæiske Center for Mindretalsspørgsmål sit 15 års jubilæum. Siden 1996 har ECMI ydet vejledning og faglig ekspertise til regeringer, internationale organisationer og mindretalsrepræsentanter for så vidt angår flertals-mindretalsforhold.

I anledningen af jubilæet er der blevet produceret en lille film, der beskriver ECMI's tilblivelse og historie. Den kan downloades på vores hjemmeside under www.ecmi.de.



folk
BALTICA
9.- 13. Mai 2012

folkBALTICA – EUROPAWOCHE

Die EUROPAWOCHE steht dieses Jahr im Zeichen des aktiven Alterns und die folkBALTICA orientiert sich zur gleichen Zeit themenmäßig auf das hiesige Grenzland. Das hat ECMI zum Anlass genommen beides zu kombinieren und eine öffentliche Veranstaltung zum Thema: „Minderheitenkultur zwischen den Generationen“ abzuhalten. Hierzu werden im Kompagnietor am **Freitag, 11. Mai 2012, 14:00 – 16:00 Uhr im ECMI-Konferenzsaal, Schiffbrücke 12, 24939 Flensburg** Vorträge zu folgende Themen stattfinden:

- Einführung in das Europäische Jahr für aktives Altern – was bedeutet es für die Minderheiten und die Minderheitenforschung?
- Die Rolle der Senioren bei der Vermittlung von Minderheitenkultur .
- Bewahrung und Entwicklung der Identität von Minderheiten in Volksgruppen.
- Das aktive Dritte Alter – von Minderheit zu Minderheit in Europa.

folkBALTICA – EUROPAUGEN

Europaugen har i år valgt "aktiv alderdom" som tema, og folkBALTICA orienterer sig rent indholdsmæssigt omkring grænseområdet. På denne baggrund har ECMI besluttet sig for at kombinere de to og afholde et åbent arrangement med tema: "Mindretalskultur på tværs af generationerne", **fredag den 11. maj 2012, kl. 14:00 – 16:00, i ECMI's konferencesal, Schiffbrücke 12, 24939 Flensburg**. Der vil blive holdt foredrag omkring følgende emner:

- Introduktion til det europæiske år om "aktiv alderdom" – hvad betyder dette for mindretal og mindretalsforskning?
- De ældres rolle i formidlingen af mindretalskultur.
- Vedligeholdelse og udvikling af mindretallenes identitet blandt folkegrupper
- Den aktive "tredje alder" – fra mindretal til mindretal i Europa.





Kurs: „Minderheiten und Konflikte“ vom 3. – 6. Juli 2012 im Flensborghus

Dieser Kurs wurde in Zusammenarbeit mit der Initiative „Quiet Diplomacy“ ins Leben gerufen. Der Kurs richtet sich an alle Fachleute, wie Botschafter, Vertreter von NGO's und internationalen Organisationen, die sich mit Minderheitenrecht oder mit Ländern, die von Konflikten und Instabilität geprägt sind, auseinandersetzen. Die Initiative etablierte dieses Angebot als Reaktion auf die steigende Nachfrage der internationalen Gesellschaft nach Kursen zu Minderheitskonflikten. Mit dem Kurs soll das Wissen der Fachleute vertieft werden, um den Umgang mit der Beziehung zwischen Minderheiten/Mehrheiten in konfliktreichen Regionen zu erlernen.

Kursus: „mindretal og konflikter“ 3. – 6. juli 2012 i Flensborghus

Kurset tilbydes i samarbejde med initiativet "Quiet Diplomacy". Kurset tilbydes alle specialister, såsom ambassadører, repræsentanter fra NGO'er og internationale organisationer, som beskæftiger sig med mindretalsret eller med konfliktrige og ustabile lande. Initiativet tilbød oprindeligt kurset på baggrund af det internationale samfunds stigende efterspørgsel efter kurser, der omhandler mindretal i konfliktrelaterede situationer. Formålet med kurset er at styrke involverede parter viden og evner til at identificere og tage fat på de forskellige dynamikker, der måtte opstå mellem mindretal og flertal i en konflikt-berørt zone.

Eine Initiative von:



EUROPEAN CENTRE
FOR
MINORITY ISSUES



Dritter regionaler ECMI-Roundtable

Sowohl Deutschland als auch Dänemark haben die Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen unterzeichnet. Sie erkennen die nationalen Minderheiten in den Grenzregionen an. Im Gegensatz dazu haben beide Länder jedoch weder eine Politik für die Mehrsprachigkeit noch Regeln für den Sprachgebrauch festgeschrieben.

Andere europäische Regionen haben Regeln für die Mehrsprachigkeit eingeführt und zeigen größere Toleranz und Verständnis für die Minderheiten.

Welche Probleme gibt es in dieser Hinsicht in unserer Grenzregion? Was kann man tun? Was kann man von den anderen europäischen Regionen lernen? Was beabsichtigen die Minderheiten zu tun?

Darüber diskutieren Repräsentanten der nationalen Minderheiten, die Medien, FUEN und das ECMI am Runden Tisch im Kompagnietor im Februar.

Tredie regionale ECMI rundbordsdiskussion med mindretallene

Både Tyskland og Danmark har ratificeret den europæiske Sprogpagt. Begge lande anerkender de nationale mindretal i grænseregionen. Men sprogmangfoldigheden i grænseregionen til trods har hverken Tyskland eller Danmark vedtaget en politik for flersprogethed, end-sige regler for sprogbrug.

Eksempler fra Europa viser større tolerance og forståelse for mindretalsprog. Adskillige mindretalsregioner har vedtaget regler for flersprogethed.

Hvad er problemet i grænseregionen? Hvad kan man stille op? Hvad kan man lære fra de andre europæiske regioner? Hvad agter mindretallene at gøre?

Det diskuteres repræsentanter fra de nationale mindretal, medierne, FUEN og ECMI ved en rundbordsdiskussion i Kompagnietor i februar.





Wir stellen vor/Vi præsenterer...

Ugo Caruso (I)

Project
Research Associate

Forschungsmitarbeiter
Forskningsmedarbejder



Forschungsschwerpunkt:

Ugo Caruso ist Forscher im Bereich Völker- und Menschenrechte sowie der Minderheitsrechte. In den letzten Jahren beteiligte er sich an der Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und verschiedenen regionalen Organisationen im Bereich Konflikt-Bewältigung. Unter anderem auch in einer Fall-Studie über das ehemalige Jugoslawien.

Forschungsemner:

Ugo Caruso er forsker indenfor international ret såvel som menneske- og mindretalsrettigheder. I de sidste år har han været del af samarbejdet mellem de Forenede Nationer og regionale organisationer i konfliktrelaterede situationer. Heriblandt også i en casestudie omkring det tidligere Jugoslavien.

Dr. Alexander Osipov (RUS)

Senior Research
Associate

Leitender wissenschaftlicher Mitarbeiter
Ledende forskningsmedarbejder



Forschungsschwerpunkt:

Alexander Osipov leitet die Forschung innerhalb des ECMI Clusters „Justice & Governance“. Seine Forschungsinteressen liegen im Bereich der ethnischen Rassendiskriminierung, nicht-territorialer Unabhängigkeit, Kosten-Effektivität des Minderheitenschutzes sowie Modellen zum Thema Vielfalts-Management.

Forschungsemner:

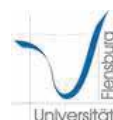
Alexander Osipov leder forskningen indenfor ECMI's Justice & Governance Cluster. Hans forskningsinteresse ligger i områder som etnisk racediskriminering, ikke-territorial uafhængighed, bekostningseffektivitet af minoritetsbeskyttelse og modeller omkring mangfoldighedsorganisation.

Sommerschule „Nationale Minderheiten und Grenzregionen“ Sommerskole „Nationale mindretal og grænseregioner“

Auch im Jahr 2012 wird wieder eine Sommerschule zum Thema „Nationale Minderheiten und Grenzregionen“ angeboten. Das Programm der „Summer School“ beschäftigt sich mit diversen Angelegenheiten der nationalen Minderheiten in Grenzregionen. Diese umfassen verschiedene Bereiche wie Recht, regionale Wirtschaft, Sprache, Soziologie und Politik. Das Ziel dieser interdisziplinären „Summer School“ ist, die verschiedenen Themenbereiche der Minderheitsangelegenheiten in Grenzregionen zu kombinieren und ein umfassendes Bild zu vermitteln. Die „Summer School“ richtet sich an alle Master- und Doktor-Studenten sowie an alle Fachleute aus ähnlichen Bereichen.

Sommerskolens program beskæftiger sig igen i år med forskellige sider af emnet „Nationale mindretal i grænseregioner“. Det omfatter bl.a. lovgivning, regional økonomi, sprog, sociologi og politik. Sommerskolen er tværfaglig, og målet er at formidle et omfattende billede af mindretalsanliggender i forskellige grænseregioner. Sommerskolen retter sig mod alle Master og PhD-studerende og mod specialister fra lignende områder, og finder sted på Flensburg universitet.

Veranstaltungszeit: September 2012
Veranstaltungsort: Universität Flensburg



EUROPEAN CENTRE
FOR
MINORITY ISSUES

European Centre
for Minority Issues (ECMI)
Schiffbrücke 12
(Kompagnietor-Gebäude)
D-24939 Flensburg

Fon: 0461 - 1 41 49-0
Fax: 0461 - 1 41 49-19
e-mail: info@ecmi.de
Internet: www.ecmi.de